

# WAAI W'A MA UNDU ANA MANENE MA K I VEVA?

## Have You Heard of the Four Spiritual Laws?

There are natural laws that control the world in which we live. There are also spiritual laws which determine your relationship with God.

God **LOVES** you and offers a wonderful **PLAN** for your life.

1

Ngai **NUKWENDETE** na, ena walany'o wa usengy'a iulu wa thayu waku.

Kila undu wikikaa thayuni wina mawalany'o maw'o na miao yaw'o. Ota uu thayu wa kiveva wi mawalany'o ma kwiwana na Ngai.

### GOD'S LOVE

"God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life" (John 3:16 NIV).

"I came that they might have life, and might have it abundantly" [that it might be full and meaningful] (John 10:10).

Why is it that most people are not experiencing the abundant life?

Because...

### WENDO NA WALANY'O WA NGAI THAYUNI WAKU

"Nundu Ngai niwendete nthi, niwanenganie Mwana wake e umwe, ni kana o ula umwitikilaa ndakae indi ethiwe na thayu utathela." (Yoana 3:16)

"Nye ninookie kana methiwe na thayu, na ingi methiwe naw'o mwingi." (Yoana 10:10).

NIKI andu aingi matina thayu uu?

Nundu...

Man is **SINFUL** and **SEPARATED** from God. Thus, he cannot know and experience God's love and plan for his life.

2

Mundu ni **MWENE** nai Nai syake **NIMUVATHANITYE** na Ngai. Kwoou ndatonya kumanya wendo na walany'o wa Ngai thayuni

### MAN IS SINFUL

"There is not a righteous man on earth who does what is right and never sins." (Ecclesiastes 7:20)

"All have sinned and fall short of the glory of God" (Romans 3:23).

Man was created to be friends with God; but he chose to go his own way, and friendship with God was broken. This is what the Bible calls sin. This is shown when man rebels against God, when he does not care about God and when he does not live up to God's perfect standard.

### KILA MUNDU NI MWENE NAI

"Vate ndii kui mundu mulungalu iulu wa nthi, vai ula wikaa nesa utekaa nai." (Mutavany'a 7:20)

"Nundu onthe nimeekie nai, na maivikiiaa utaio wa Ngai." (Alomi 3:23)

Ngai oombie mundu ena kieleelokya kwiw'ana nake na ethiwe munyanyae, indi mundu eeka ula utamwendeeasya Ngai. Anyuva nzia syake mwene na amulea Ngai, na uu niw'o kwika nai. Uu niw'o mui wa nai syonthe. O undu mundu waendee na kumulea Ngai now'o uendeeaa na thayu wa nai.

## MAN IS SEPARATED

*"But your iniquities have separated you from God."  
(Isaiah 59:2)*

God is holy and man is sinful. There is a great separation between the two. The arrows show how man tries to reach God and the abundant life through his own efforts: such as living a good life, being religious, helping others etc., but all his efforts fail.

*The third law gives the only answer to this problem...*



Ngai Mutheu nde ngwatanio na nai. Kati wake na mundu ve mwanda munene nundu wa nai. Mundu nutataa kuka vala ve Ngai na nzia nyingi. Uthaihi, meko maseo, mboya na angi. Indi aa onthe maitonya kuveta nai. Nundu no mwere nai.

*Ve nzia o imwe ya kwiw'ana na Ngai...*

Jesus Christ is the **ONLY** way man can reach God. He died for us. Through Him you can know God and experience His love and plan for your life.



Yesu klisto niwe nzia yoka ya kumya nai Akw'ie nundu witu ni kana tumanye wendo na walany'o wa Ngai iulu wa thayu witu.

## HE DIED AND ROSE FROM THE DEAD

*"For Christ died for sins once for all, the righteous for the unrighteous, to bring you to God".  
(1 Peter 3:18)*

*For what I received I passed on to you as of first importance: that Christ died for our sins according to the Scriptures, that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures...  
(1 Corinthians 15:3,4)*

## AKW'IE NI KANA ATWONANY'E NA NGAI NA E THAYU

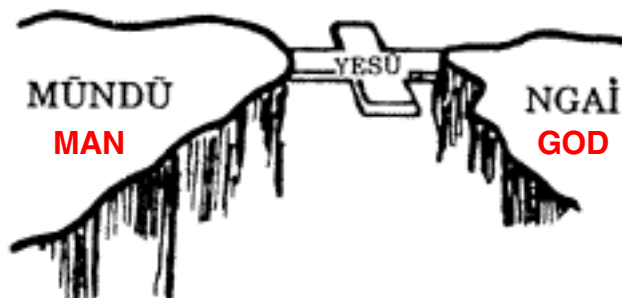
*"Nundu Klisto nake niwathiniw'e kwondu wa nai o ivinda o yimwe, ula mulungalu vandu va ala mate alungalu, ni kana atuete kwa Ngai."  
(1 Vetelo 3:18)*

*"Klisto niwakw'ie kwondu wa nai situ kwianana na maandiko; na niwathikiwe na kana niwathayuukiw'e muthenya wa katatu kwianana na maandiko."  
(1 Akolintho 15:3,4)*

## HE IS THE ONLY WAY

*"Jesus said to him, 'I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me'"  
(John 14:6).*

God has bridged this separation between us and Himself by sending His Son Jesus Christ, to die on the cross in our place.



Mundu kwa vinya na meko make mwene ndatonya kwiw'ana na Ngai. Ngai niwamunenganie Yesu akw'e ngelany'oni ni kana atwike kiao kati witu na Ngai, nikana atuete kwa Ngai.

*It is not enough just to know these three laws ...*

*Yuyu undu wa Kana nuukumanyithya undu utonya kwlw'ana na Ngai thayuni waku.*

We must individually **RECEIVE** Jesus Christ as Saviour and Lord; then we can know and experience God's love and plan for our lives.



No muvaka **UMWOSE** Yesu ethiwe mwovosya na musumbi wa thayu waku Kwa nzia ii now'o utonya kumanya wendo na walay'o wa Ngai thayuni waku.

### WE MUST RECEIVE CHRIST

*"As many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name" (John 1:12)*

*"By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast" (Ephesians 2:8,9).*

### WE RECEIVE CHRIST BY INVITING HIM INTO OUR LIVES

[Christ speaking] *"Behold, I stand at the door and knock; if any one hears my voice and opens the door, I will come in to him" (Revelation 3:20).*

To accept Jesus Christ is:

1. To acknowledge that you are a sinner, repent, and agree that Jesus died on the cross in your place.
2. To believe that God has forgiven you all your sins.
3. To allow Jesus Christ to be in charge of your whole life so that you can live the way God wants you to live.

These two hearts represent two kinds of lives:

### SELF-DIRECTED LIFE

- Self is on the throne
- Christ is outside the life



### CHRIST-DIRECTED LIFE

- Christ is in the life and on the throne
- Self is yielding to Christ



### TUMWOSAA YESU KWA MUIKIIO

*"No aria othe mamwitikirire, nio aria mehokete ritwa riake, acio akimahotithia gutuika ciana cia Ngai." (Yoana 1:12)*

*"Nundu nimutangiitwe na mumo kwondu wa muikii, naw'o ndumite kwa inywi ene, ni muthinzio wa Ngai: ti undu wa meko kana kuikethiwe ona wiva kwikathii." (Aeveso 2:8,9)*

### NO MUVAKA UMUTHOKYE YESU THAYUNL WAKU

*"Sisya, niungeme muomoni na kuingusya: ethiwa mundu o na wiva akeew'a wasya wakwa na kumbingua muomo ngalika kwake, na ngaisania nake, nake akaisania nakwa." (Uvuany'o 3:20).*

Kumwosa Yesu Klisto ni:

1. Kumanya we wi mwene nai, na kwithyuaa thayuni na kumbula kwa Ngai.
2. Kumwikwatya Ngai kukuekea vyu.
3. Kumuthoky'a Yesu Klisto asumbike thayuni kwa muikii, ni kana wikale undu we unukwenda.

Mathayu ma andu ni mithemba ili

### YESU ENZA WA THAYA UU

- Mundu uu niwe Wisumbikite
- Yesu enza wa thayu uu

### YESU E NTHINI WA THAYA UU

- Mundu uu asumbikitwe ni Yesu
- Mundu uu emuthaitha Yesu

**Oyu tui thayu waku uilyi ta visa wiva?**

**Oyu wienda thayu waku wikale ta visa wiva?**

*Uvoo uu uatii nuukumanyisya undu utonya kumuthokya Yesu Klisto nthini wa thayu waku.*

**Which heart best represents your life?**

**Which heart would you like to have represent your life?**

## YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW

Ask Him to come into your life. Trust Him to do what He has promised. He is more concerned with what you mean in your heart than in the words you say. You may want to pray:

**“Lord Jesus, I need You. I have been controlling my own life and have sinned against You. Thank You for forgiving my sins. Come into my life and take control of my life. Make me the kind of person You want me to be.”**

Does this prayer show the desire of your heart?

If it does, pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

## HOW TO KNOW THAT CHRIST IS IN YOUR LIFE

Did you just receive Christ into your life? According to His promise in Revelation 3:20, where is Christ right now?

Christ said that He would come into your life. Would He lie to you?

How do you know that God has answered your prayer? (Because you can trust God and His Word.)

## THE BIBLE PROMISES ETERNAL LIFE

*“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may **know** that you have eternal life” (1 John 5:11–13).*

Thank God often that Christ is in your life. He will never leave you (*Matthew 28:20*). You can know that Christ lives in you and that you have eternal life because of His promise.

## NUTONYA KUMUTHOKY'A YESU THAYUNI WAKU O YU

Ngai ni wene kwenda kwa ngoo yaku na nukwenda kwianisya kwilila kwa ngoo yaku. Mboya ino nitonya ukutetheesya kumuthokya Yesu Klisto ethiwa nukumuvoya na ngoo ya w'o na muikiio vate ithau.

**“Mwiaii Yesu Klisto nina vata naku nundu nyie ni mwene nai. Ningwitikila ni nisumbikite thayu wakwa mwene na kutaanisa naku. Ni muvea nundu wa kikw'u kyaku ngelany'oni nundu wa nai syakwa. Yuyu ni ngwithyuaa na kumbula. Mwiaii, ninguuthoky'a ulike thayuni wakwa na kunzumbika vya. Ni muvea nundu wa kundekea nai syakwa syonthe. Alyula thayu wakwa wikale undu we ukwenda. Amina.” Amenii**

Ndeto sya mboya ino nundu umwe na kwenda kwa ngoo yaku?

Ethiwa nukwitikilana nayo, voya yu ni kana umuthokye Yesu thayuni waku.

## UNDU UTONYA KUMANYA KANA YESU ETHAYUNI WAKU

Yila wavoya niwaikiia kana Yesu niwalika thayuni waku? Aiva yuyu? Lilikana Uvuany'o 3:20, Yesu aisye akalika thayuni waku, nutonya ukukenga? Wimanya ata kana Ngai niweew'a mboya yaku? Ngai nutwathite kana o undu wonthe ula tukavoya kwa muikiio akatwiw'a na kutwianisya.

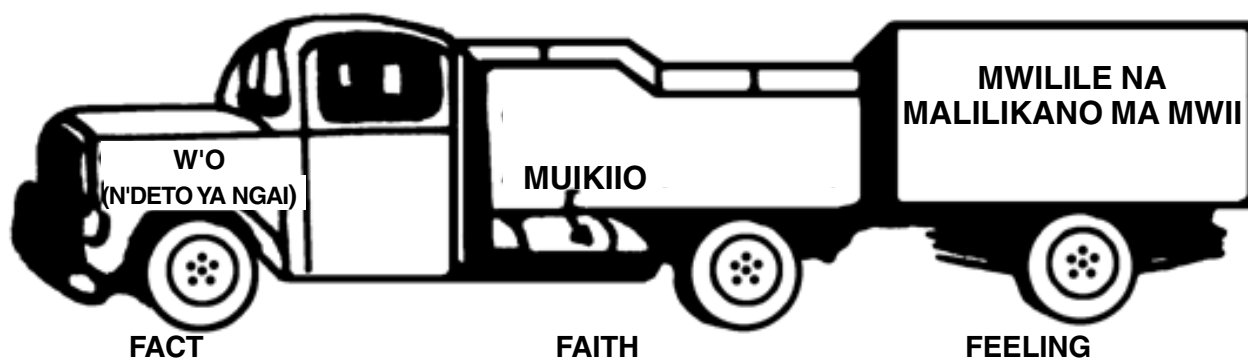
## ULA WINA YESU ENA THAYU UTATHELA

*“Na ukusi niw'o uu, kana Ngai niwatunengie thayu wa tene na tene, na thayu usu wi nthini wa Mwana wake. Ula wina mwana ena thayu usu; na ula ute na Mwana wa Ngai nde na thayu usu. Maundu asu namuandikia, ni kana mumanye mwina thayu wa tene na tene, inyw'i ala mwitikilaa syitwa ya Mwana wa Ngai.” (I Yoana 5:11-13)*

Mutungiae Ngai muvea kila muthenya nundu Yesu ekalaa thayuni waku. Ithiwa na muikiio kana, ndakakutia nongi (*Mathayo 28:20*). Na nukunengele thayu wa tene na tene.

## DO NOT DEPEND ON FEELINGS

The promise of God's Word, the Bible – not our feelings – is our authority. The Christian lives by faith (trust) in the trustworthiness of God Himself and His Word.



1. Truth has the power to lead us.
2. We are joined to the power of Truth by Faith
3. As we obey the Truth, our feelings follow along in the right way.
4. We trust God and His Truth, not our Feelings

## NOW THAT YOU HAVE RECEIVED CHRIST

The moment that you received Christ by faith, as an act of the will, many things happened, including the following:

1. Christ came into your life (Revelation 3:20, )
2. Your sins were forgiven (Colossians 1:14).
3. You became a child of God (John 1:12).
4. You began the great adventure for which God created you (2 Corinthians 5:14, 15, 17).

Can you think of anything more wonderful that could happen to you than receiving Christ? Would you like to thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith.

*To enjoy your new life to the fullest...*

## NDUKAATIE UNDU MWII WAKU U KWIW'A

Mii yitu nitonya kwithiwa na utanu umunthi na uni ikethiwa na uthatu. Ona weew'a ata, Yesu ndaalyukaa thayuni waku.

Ikumbi ya iloli tiyo yikusasya indi ni kyongo ethiwa kina mauta.

1. W'o wa Ngai niw'o wivinya wa kututongoesya.
2. Nitukwatanaw'a na vinya wa w'o kwa muikio.
3. Yila tweanisya u-w'o, kwiw'a kwa mwii na mesily nitongoeaw'a nesa.
4. Twikwatasya Ngai na uw'o wake indi ti undu wa kwiw'a kwa mwii na ngoo.

Kwouu ndukekwatye miw'hile yaku indi ikwatye ndeto ya Ngai kwa muikio.

## NUNDU YUYU NIWAMWOSA YESU

Kuma wamwosa Yesu maundu maingi nimekikite:

1. Yesu nulikite thayuni waku. (Uvuany'o 3:20)
2. Nuekeetwe nai syaku. (Akolosai 1:14)
3. Nutwikite kana ka Ngai. (Yoana 1:12)
4. Nukuendee kumanya ieleelo sya Ngai thayuni waku. (II Akolintho 5:14,15,17)

Nukwlsily'a tave undu ungi museo kwi kumwosa Yesu thayuni waku? Nukwenda kumutungia Ngai muvea oyu nundu wa ukuekea nai? Twonanasya muikio witu kwa kumutaia Ngai na kumutungia muvea kwa mboya.

*Eka tumutungie ngai muvea oyu kwa mboya*



## SUGGESTIONS FOR CHRISTIAN GROWTH

Spiritual growth results from trusting Jesus Christ. A life of faith will enable you to trust God increasingly with every detail of your life, and to practice the following:

1. Go to God in prayer daily (John 15:7).
2. Read God's Word daily (Acts 17:11)
3. Obey God moment by moment (John 14:21).
4. Witness for Christ by your life and words (Matthew 4:19).
5. Trust God for every detail of your life (1 Peter 5:7).
6. Have God control and empower your daily life and witness (Galatians 5:16-18; Acts 1:8).



## UNDU UTONYA KWIANA KIVEVA

Ta kana kaukenge niwaile kwiana. Ukaendee nesa nthini wa thayu wa kiveva, ethiwa ukaatiia maundu aa me vaa itheo kila muthenya:

1. Neena na Ngai mboyani. (Yoana 15:17)
2. Soma ndeto ya Ngai. (Meko 17:11)
3. Iw'a Ngai maunduni monthe. (Yohane 14:21)
4. Mukusiie Yesu kwa ndeto na meko maku. (Mathayo 4:19)
5. Mwikwate Ngai maunduni monthe nthini wa thayu mwaku. (Veletu 5:7)
6. Mwitikily'e Veva Mutheu akusumbike na aikususya na vinya thayuni waku wa kila muthenya na nthini wa kutavany'a uvoo wa Ngai. (Akalatia 5:16-18, Meko 1:8)

## FELLOWSHIP IN A GOOD CHURCH

God's Word instructs us not to forsake "the assembling of ourselves together" (Hebrews 10:25). Several logs burn brightly together; but put one aside on the cold hearth and the fire goes out. So it is with your relationship with other Christians. If you do not belong to a church, do not wait to be invited. Take the initiative; call the pastor of a nearby church where Christ is honored and His Word is preached. Start this week, and make plans to attend regularly.

## SPECIAL MATERIALS ARE AVAILABLE FOR CHRISTIAN GROWTH.

If you have come to Christ personally through this presentation of the gospel, helpful materials for Christian growth are available to you. For more information write:

**Campus Crusade for Christ Australia,  
PO Box 40,  
Sydney Markets, NSW 2129**

phone (02) 9748 5798 Fax: (02) 9748 5799

email: [materials@hereslife.com](mailto:materials@hereslife.com)

Website: [www.hereslife.com](http://www.hereslife.com)

©Campus Crusade for Christ Australia, 2002

A.C.N. 002 310 796 Item: KikEng4pWBw05Apr

## NUNDU WA VATA AKLISTO KUMBANA VAMWE

Mbivilia itutavasya tumbane vamwe. (Aevelania 10:25) Twose ngelekany'o ya mwaki. Ngu mbingi syeeikiwa vamwe syakanaa muno mwaki munene, indi woosa uku umwe waiwa wi w'oka nuvoaa. Nota uu, ndutonya kwikala thayu wa u-klisto wi weka. ni undu wi vata muno kukomanaa na andu ala angi maminite kumwosa Yesu Klisto ta Mutangiii na Mwiaii woo. metikilaa ki kana mbivilia ni yaw'o na ala mekaa kwianana na undu Yesu Klisto umatavasya meke.

## ETHIWA IVUKU YII NIYA KUTETHYA SOMEA UNDU UNGI KANA UMUNENGE

Wanengwa ivuku yii ni:

**Life Ministry  
P.O. Box 62500  
Nairobi, Kenya**

Email: [lmkenya@gabriel.maf.org](mailto:lmkenya@gabriel.maf.org)



Helping you reach multicultural communities with the Gospel

# You can get bi-lingual Gospel tracts in more than 70 languages from our website

([www.hereslife.com/evangel/tracts.htm](http://www.hereslife.com/evangel/tracts.htm))

*Now you can have the tracts in the languages you need when you need them*

## IN BOOKLET FORMAT

Over 50 languages are now available in booklet format (10 cm by 10cm). Ideal for evangelistic campaigns and training events. Carry tracts in several languages in your pocket while you are out shopping or visiting people.

To check the latest list of languages and prices visit [www.hereslife.com/orders](http://www.hereslife.com/orders)

## ON CDROM

*Learn to Share the Gospel in over 70 languages in less than an hour.*

Now you can have the tracts you need to reach your neighbours and friends with the Gospel! Print off just one from your computer or photocopy a thousand.

To check the latest list of languages and prices visit [www.hereslife.com/orders](http://www.hereslife.com/orders)

## OTHER IDEAS FOR EVANGELISM Parables for Clowns

Here are four simple tricks that you can learn in less than 30 minutes plus a tract for each trick that will get a person thinking about spiritual things.

**Free from:** [www.hereslife.com/involve/festival.htm](http://www.hereslife.com/involve/festival.htm)

## Granny Smith Apple Evangelism

Get a basket of Granny Smith apples and use this tract as a basis for telling people the Gospel story. Great for people from a Muslim background.

**Free from:** [www.hereslife.com/involve/festival.htm](http://www.hereslife.com/involve/festival.htm)

## IDEAS FOR FOLLOW-UP

### Easy English Bible Studies

What do you do after your friend responds to the Gospel? Here is a series of eight Bible studies in easy English to help them get a good foundation.

**Free from:** [www.hereslife.com/followup/studies.htm](http://www.hereslife.com/followup/studies.htm)

### Other Resources

Looking for a Bible in another language? Maybe you need hard to find resources in another language. Check out our links at [www.hereslife.com/evangel/links.htm](http://www.hereslife.com/evangel/links.htm)

## INVOLVEMENT

Everyone can be involved in helping to reach multi-cultural communities with the Gospel.

We offer coaching, helping you reach YOUR world with the Gospel.

See outreach in action by coming along for one day of involvement in:

- Muslim Evangelism
- Festival Evangelism
- Creative Street Evangelism
- Women's Evangelistic Craft Mornings

We are also looking for people to fill volunteer and full-time positions.

For details on these and other opportunities visit: [www.hereslife.com/involve](http://www.hereslife.com/involve)